



ALLEGATO/ANLAGE "C1"

**MODULO SPECIFICO DI OFFERTA
ECONOMICA**

SPEZIFISCHES ANGEBOTSFORMULAR

**PROCEDURA NEGOZIATA PER
L'ASSEGNAZIONE DELL'ESECUZIONE
DELLE VERIFICHE PERIODICHE DI
SICUREZZA DEGLI IMPIANTI DI MESSA A
TERRA E I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE
CONTRO LE SCARICHE ATMOSFERICHE
PRESSO LE STRUTTURE DELL'A.S.S.B.**

**VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DEN
ZUSCHLAG DER PERIODISCHEN
SICHERHEITSÜBERPRÜFUNGEN AN DEN
ERDUNGS- UND BLITZSCHUTZANLAGEN IN
DEN EINRICHTUNGEN DES BETRIEBS FÜR
SOZIALDIENSTE BOZEN**

Codice Identificativo Gara (CIG)	Z9423299A6	Erkennungskodex der Ausschreibung (CIG)
---	-------------------	--

Il sottoscritto

Der Unterfertigte

Abilitato ad impegnare legalmente la
società/l'impresa individuale/il raggruppamento
temporaneo di imprese o
professionisti/consorzio/GEIE

Welcher dazu ermächtigt ist, die Gesellschaft/das
Einzelunternehmen/ der
Bietergemeinschaft/Konsortium/EWIV

.....
.....
.....

.....
.....
.....

formula per conto del partecipante medesimo
la seguente offerta:

rechtlich zu verpflichten, erstellt hiermit im Auftrag
desselben Teilnehmer das folgende Angebot:

ribasso percentuale:

prozentueller Preisnachlass:

..... %

(in cifre / in Zahlen)

.....

(in lettere / in Buchstaben)

sull'importo posto a base d'asta:

(considerato al netto dei costi per la sicurezza, ove previsti)

auf den Ausschreibungsbetrag von:

(ohne Einbezug der Kosten für Sicherheitsmaßnahmen, falls vorgesehen)

Euro 29.605,00

CON RIFERIMENTO AGLI ONERI DI SICUREZZA AZIENDALI INTERNI DICHIARA

(art. 95 c. 10 del Codice)

di avere tenuto conto nella formulazione della propria offerta, dei propri oneri di sicurezza aziendali interni, afferenti l'attività svolta dall'impresa per il presente appalto;

che detti oneri per la sicurezza aziendali sono pari a

BEZÜGLICH DER BETRIEBSINTERNEN SICHERHEITSKOSTEN ERKLÄRT,

(Art. 95, Abs. 10 des Kodex)

bei der Formulierung des Angebotes, den Betrag für die betriebsinternen Sicherheitskosten in Bezug auf die vom Unternehmen für die gegenständliche Ausschreibung erbrachten Leistungen, berücksichtigt zu haben;

dass die besagten Sicherheitskosten

Euro ...

betragen.

**CON RIFERIMENTO AI COSTI DELLA
MANODOPERA DICHIARA**

(art. 95 comma 10 del Codice)

nella formulazione della propria offerta, di avere tenuto conto dei seguenti costi unitari della manodopera:

**BEZÜGLICH DER KOSTEN FÜR DIE
ARBEITSKRAFT ERKLÄRT,**

(Art. 95 Abs. 10 des Kodex)

bei der Formulierung des Angebotes, die folgenden Einzelkosten für die Arbeitskraft berücksichtigt zu haben:

Impresa (da indicare solo in caso di RTI) Unternehmen (nur im Falle einer Bietergemeinschaft anzuführen)	N. unità personale Anzahl der Angestellten	Inquadramento o Einstufung	Livello Ebene	N. ore di lavoro previste Anzahl der vorgesehenen Arbeitsstunden	Costo orario in € Kosten für Arbeit (pro Stunde) in €	Contratto collettivo nazionale o locale applicato Nationalen und lokalen Kollektivverträge anzuwenden	Costo complessivo per dipendente in € Gesamtlohnkost pro Person in €

**NEL CASO D'IMPRESSE RIUNITE O
CONSORZIATE AGGIUNGERE:**

Dichiara che le parti della prestazione che saranno eseguite dai singoli operatori economici (ai sensi dell'articolo 48 comma 4 del Codice) sono quelle sotto riportate:

**BEI BIETERGEMEINSCHAFTEN ODER
UNTERNEHMENSKONSORTIEN HINZUFÜGEN:**

Er erklärt dass die einzelnen Wirtschaftsteilnehmer nach Artikel 48, Absatz 4 des Kodex die jeweils folgenden Anteile an der Leistungen besorgen werden:

Descrizione della parte della prestazione

Beschreibung des Anteils an der Leistung

Operatore

Wirtschaftsteilnehmer

Importo (%)

Betrag (%)

Descrizione della parte della prestazione

Beschreibung des Anteils an der Leistung

Operatore

Wirtschaftsteilnehmer

Importo (%)

Betrag (%)

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

Luogo e data

Ort und Datum

Firma digitale del/della rappresentante legale

Unterzeichnung mit digitaler Signatur des gesetzlichen Vertreters